Per la diffusione immediata: 4/24/2016 **IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO**

IL GOVERNATORE CUOMO IMPIEGA PERSONALE D'EMERGENZA PER COMBATTERE L'INCENDIO NELLA CONTEA DELL'ULSTER

Il personale statale e locale addetto alla gestione delle emergenze è attivamente impegnato nella lotta agli incendi presso la Sam's Point Preserve, dove il fuoco ha consumato oltre 121 ettari

Fino a tutta la giornata del 14 maggio resterà in vigore il divieto di bruciare sterpaglie

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha messo a disposizione in data odierna ulteriori risorse destinate alla gestione delle emergenze per combattere l'incendio che sta interessando la Sam's Point Preserve, nei pressi di Ellenville, nella Contea dell'Ulster. I servizi per gli interventi di emergenza a livello statale e locale attualmente sono al lavoro per delimitare il focolaio, che a oggi ha consumato oltre 121 ettari e il cui fronte è in continuo spostamento verso sud, in una stretta striscia all'interno della riserva.

"Gli addetti statali impiegati nell'emergenza hanno lavorato tutto il giorno per contenere l'incendio e garantire la sicurezza dei newyorchesi", **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** "Continuiamo a collaborare con tutte le strutture locali per arrestare l'incendio e invito i residenti a tenersi lontani dalla zona interessata, mantenendo uno stato di allerta e tenendosi informati sull'andamento della situazione".

Nella contea di Ulster, oltre quaranta addetti provenienti dal Department of Environmental Conservation, Parks, Recreation and Historic Preservation (Dipartimento per la tutela ambientale, Parchi, Tempo libero e conservazione storica), dalla Polizia di Stato, dall'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi e dall'Ufficio per la gestione delle emergenze, stanno aiutando i primi soccorritori locali nella loro lotta all'incendio.

Dall'inizio dell'incendio, nella giornata di sabato, un elicottero della Polizia di Stato ha portato a termine una ventina di operazioni di lancio d'acqua, mentre due elicotteri della Polizia di Stato continueranno queste operazioni anche oggi, con un terzo velivolo pronto a decollare per operazioni di evacuazione di feriti, se necessario. I due elicotteri sono dotati di una cisterna 'Bambi', che può trasportare circa 950 litri d'acqua. L'acqua viene prelevata da stagni o laghi locali o viene quindi gettata nei punti più caldi dell'incendio.

Inoltre, circa 80 persone provenienti da tredici brigate dei vigili del fuoco locali e del servizi EMS sono attivamente impegnati nel combattere l'incendio.

Risorse dello Stato di NY impiegate:

- DEC/RANGERS del NYS: 14 addetti / 1 bulldozer
- OEM del NYS: 1 staff regionale
- OFPC del NYS: 2 staff regionali
- NYSP: Un poliziotto / tre elicotteri (due per attività antincendio e lancio di bombe d'acqua) attivi presso l'aeroporto di Ellenville, uno a Stewart, a disposizione per evacuazione di feriti.
- Parks Mohonk Preserve del NYS: 4 addetti
- Parchi Minnewaska del NYS: 15 addetti

Risorse della contea impiegate:

- Contea di Ulster: 1 OEM / 2 addetti antincendio
- Vigili del Fuoco locali: 13 dipartimenti (75 addetti)
- Unità mobile di rianimazione dell'EMS ed Ambulanza di Ellenville: 5 persone (4 paramedici / 1 medico)

Il terreno montuoso della Sam's Point Preserve, che si trova sul punto più alto delle Shawangunk Mountains, si è dimostrato un aspro terreno di battaglia contro le fiamme. Per motivi di sicurezza oggi resterà chiusa tanto la Sam's Point Preserve quanto il Minnewaska State Park.

I fuochi fuori controllo di sterpaglie rappresentano la principale causa singola degli incendi boschivi primaverili nello Stato. Quando le temperature si innalzano e l'erba e le foglie si seccano, gli incendi boschivi possono innescarsi e diffondersi facilmente ed essere ulteriormente alimentati dai venti e dall'assenza di vegetazione verde. Le previsioni meteo indicano bassa umidità, raffiche di vento e temperature più elevate, che alimentare scintille e piccole fiamme provocando incendi ancora più estesi e pericolosi..

Le condizioni meteorologiche critiche indicano che potrebbero verificarsi ulteriori incendi in tutto lo Stato, dal momento che secondo il National Weather Service, il servizio meteo statale, la maggior parte del territorio dello Stato New York è stata classificata come avente un rischio di incendi da moderato ad alto. Gli incendi possono iniziare con una certa facilità e diventare pericolosi se non estinti quando sono ancora di dimensioni contenute. Per visualizzare una mappa delle aree a rischio di New York, visitare il sito, http://www.dec.ny.gov/lands/68329.html.

Basil Seggos, Commissario del Department of Environmental Conservation (Dipartimento di stato per la tutela ambientale): "I ranger del nostro Dipartimento

sono addestrati proprio per questo tipo di emergenze e lavorano senza sosta con altre agenzie e personale locale addetto allo spegnimento degli incendi per contenere questo fuoco. Dal momento che l'incendio delle sterpaglie rappresenta la principale causa di incendi primaverili nel territorio dello Stato, invitiamo tutti i newyorkesi a osservare il divieto in vigore fino al 14 maggio e a controllare la mappa del rischio di incendi, aggiornata regolarmente, per avere maggiori informazioni".

Rose Harvey, Commissario dello State Department of Parks, Recreation and Historic Preservation (Dipartimento di Stato per i Parchi, Tempo libero e Conservazione storica), ha detto: "Il nostro Dipartimento partecipa allo sforzo congiunto di fornire assistenza e monitoraggio a questo incendio, in ogni sua fase. Continueremo a monitorare la situazione per tutta la giornata, fornendo aggiornamenti e appoggio al personale di pronto intervento composto risorse statali e locali esperte nella gestione di queste situazioni".

Il sovraintendente della Polizia Stato di New York, Joseph A. D'Amico ha detto: "Le risorse e il personale della Polizia di Stato resteranno a disposizione dei nostri partner locali e statali per aiutare la lotta all'incendio. Chiediamo alla cittadinanza di rimanere vigile, dal momento che l'assenza di piogge presenta il rischio di ulteriori incendi".

John P. Melville, State Division of Homeland Security and Emergency Services (Commissario della Divisione di Stato per la sicurezza interna e i servizi di emergenza) ha dichiarato: "La Divisione per la Sicurezza Interna continuerà ad assistere i vigili del fuoco e il personale delle agenzie statali con tutti i mezzi che si rendano necessari per il contenimento di questi incendi. Continuiamo a chiedere ai residenti di non dimenticare mai come sia pericoloso accendere fuochi all'aperto in questo periodo dell'anno e di rispettare tutte le leggi statali e locali sull'accensione di fuochi per bruciare sterpaglie e rifiuti domestici".

Dal 2009, lo Stato di New York ha imposto ai residenti il divieto di bruciare sterpaglie nei centri abitati con meno di 20.000 abitanti per tutto il periodo che va dal 16 marzo al 14 maggio, quando si verifica la maggior parte degli incendi. Ad alcuni centri urbani, principalmente all'interno e nei pressi dell'Adirondack Park e del Catskill Park, è stata attribuita la designazione di "fire town" (città a rischio incendio) e in tali comuni è proibito bruciare all'aperto per tutto l'anno, a meno che la persona o il gruppo siano muniti di un'autorizzazione scritta del Department of Environmental Conservation (Dipartimento per la tutela ambientale).

I contravventori della normativa statale sui fuochi incontrollati sono soggetti a provvedimenti sia penali che civili, che prevedono una multa minima di 500 dollari in occasione della prima violazione. Rispetto ai sei anni precedenti l'introduzione del veto, gli incendi nei mesi primaverili sono diminuiti del 33,4%, passando da 3.297 nel 2009 a 1.649 nel 2015.

Per segnalare un incendio sospetto, chiamare immediatamente il 9-1-1. La Divisione

per la Sicurezza Interna e i servizi di emergenza ricordano ai newyorkesi di predisporre un piano di evacuazione per la propria famiglia e un kit di articoli essenziali (go kit) pronto per le emergenze.

Si invita a visitare la pagina http://nyprepare.gov/aware-prepare/step2.cfm per un elenco delle scorte d'emergenza. Per informazioni sulla sicurezza in caso di incendi incontrollati, si prega di visitare il sito: http://www.dhses.ny.gov/oem/safety-info/wildfire.cfm. Per ulteriori informazioni sulla protezione della propria abitazione, si invita a consultare il sito del Department of Environmental Conservation (Dipartimento per la tutela ambientale) all'indirizzo: http://www.dec.ny.gov/lands/42529.html.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418